

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ: Купеческая ул. Соборный домъ. Годовая цена 5 рублей.

No 31.

При напечатанів объявленій, за каждую строку или мъсто строки, взимается:

За одинъ разъ 10 коп.

15 » два раза

• три раза

ОТЪ ЕПАРХІАЛЬНАГО УЧИЛИЩНАГО СОВЪТА.

Гродненскій Епархіальный Училищный Совъть объявляеть, что согласно журнальнаго постановления Совъта отъ 11 апръля сего года за № 8, утвержденнаго Архипастырскою резолюціей 19 апрѣля за № 1680, въ Гродненской епархіи открыты должности двухъ безм'єстныхъ учителей церковнаго панія, на которыхъ возложена обяванность устраивать и поддерживать церковное изніе тамъ, гдв окажется это необходимымъ, по усмотрвнію увздныхъ отдъленій Епарх. Учил Совъта. Росписаніе повздокъ сихъ учителей по губернін составляется но полугодіямъ. Учители церковнаго пѣнія, по прибытіп для занятій въ какую либо школу, подчиняются о завъдующему школой, которому и представляють письменный отчеть о своей діятельности, отсылаемый г. завідующимъ, со своимъ заключеніемъ въ убадное отделеніе Енарх, Учил. Совъта. Жалованія симъ учителямъ церковнаго пенія положено 300 р. и 120 руб. на путевые расходы въ годъ. Прошенія о предоставленіи должности безместнаго учителя церковнаго пънія, съ приложеніемъ Дукументовъ, подаются въ Гродненскій Епарх. Учил. Сов.

ПРАВЛЕНІЕ

ТОРОКАНСКОЙ ВТОРОКЛАССНОЙ ЦЕРКОВНО-ПРИХОДСКОЙ ШКОЛЫ симъ извъщаетъ, что пріемныя испытанія учениковъ въ поименованную школу будутъ производиться съ 31 сего августа. Въ школу принимаются лица православнаго въронсновъданія, въ возрасть отъ 14 льтъ, усившно выдержавшіе испытанія въ знаніи курса одноклассныхъ церковно-приходскихъ школъ. Ученики, поступившіе въ школу, пользуются казеннымъ помъщеніемъ, отопленіемъ и освъщениемъ, а на пропитание должны внести въ артель извастное количество събстныхъ продуктовъ; кром'в того, каждый ученикъ обязанъ запастись постелью, достаточнымъ количествомъ смѣнъ нижняго бѣлья и верхняго платья. Желающіе поступить въ школу должны подать на имя Правленія школы прощеніе о допущеніи къ экзамену и приложить следующее документы: метрическую выпись о рожденіи и крещеніи, свидѣтельство объ окончаніи курса начальной школы и удостовъреніе о благонравін отъ мѣстнаго священника.

ОТДЪЛЪ І ОФФИЦІАЛЬНЫЙ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ и ИЗВЪЩЕНІЯ.

Резолюціями Его Преосвященства: отъ 12-го іюля за № 2798, назначенный на священническое мъсто къ Ляховичской церкви, Кобринскаго увада, студентъ Витебской духовной семинарін Павелъ Кушневъ, согласно прошению, перемъщенъ къ Высоцкой церкви, Слонимскаго увзда.

Отъ 23-го іюля за № 2911, псаломицицкое мѣсто при Чемерской церкви, Брестскаго увада, предоставлено сыну псадомщика Ивану Долбенскому.

ВАКАНТНЫЯ МЪСТА.

Священниковъ: с. Комотовъ, Гродненскаго убяда (17); с. Ляховичахъ, Слонимскаго у. (1); с. Любищицахъ, Слонимскаго у. (6), и с. Грушевъ, Кобринскаго у. (5).

Псаломщиковъ: въ с. Рогозной, Кобринскаго у. (3): въ с. Березъ, Кобринскато у. (2), и въ Подбълъъ, Бъльскато увада (2).

Изъ журнальныхъ постановленій Гродненекаго Епархіальнаго Училищнаго Совъта отъ 29 мая сего 1901 года за № 14. утвержденныхъ Архипастырской резолюціей 16 іюля за № 2494.

1. Преподано Архинастырское, благословение съ выдачею похвальнаго листа, исаломщику Виленской Кладбищенской церкви Іоанну Филонику за его пожертвованія въ Мелешковскую школу грамоты, Бълостокскаго уъзда.

2. Утверждены въ званін членовъ Гродненскаго епархіальнаго училищнаго Совѣта священники Гродненскаго каеедральнаго собора о. Петръ Дедевичъ и о. Василій Стмашко, первый-постояннымъ членомъ совъта а второй членомъ совъта, сверхъ нормальнаго числа членовъ, съ правомъ совъщательнаго голоса, и въ званіи членовъ Вълостокскаго утзднаго отдъленія училищнаго Совъта—утздный врачъ А. Т. Дроздовъ и лъсничій Вълостокскаго лъсничества Д. А. Яковлевъ сверхъ нормальнаго числа членовъ сего отдъленія. съ правомъ совъщательнаго голоса.

- 3. Поручено ревизіонной комиссіи Гродненскаго епархіальнаго учил. Совѣта (протоіерею о. Александру Некрасову, П. Е. Добычину и Н. В. Склирову) ревизовать приходо-расходныя книги и денежныя суммы училищнаго Совѣта четыре раза въ годъ: 1 іюля, 1 октября, 1-го января и 1 апрѣля; на случай отсутствія кого-либо изъ членовъ ревизіонной комиссіи, назначенъ кандидатомъ въ члены сей комиссіи протоіерей о. Григорій Кудрицкій.
- 4. Отпущено 4100 руб. изъ суммъ земскаго сбора на покупку учебниковъ и учебныхъ пособій, для безплатнаго снабженія ими церковныхъ школъ Гродненской епархіи, при чемъ деньги сіи распредѣлены такимъ образомъ: на Брестскій уѣздъ—750 руб., Бѣльскій—550 руб., Бѣльскій—250 р., Волковыскій—400 руб., Гродненскій—400 руб., Кобринскій—400 руб., Пружанскій—400 руб., Слонимскій—700 р. и Сокольскій—250 р.
- 5. Отпущены денежныя средства на постройку новыхъ школьныхъ зданій и возбуждено ходатайство объ отпускъ безплатно, согласно закона 12-го мая 1897 г., лъсного матеріала: а) 724 р. 70 к. на постройку зданія для церковно-приходской школы въ дер. Патрикахъ. Кобринскаго увзда, въ память Свя ценнаго Коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ; б) 1414 руб. на постройку зданія для церковно-приходской школы въ дер Теремисках:, Пружанскаго убзда; в) 1395 р. 49 к. на постройку зданія для церковно-приходской школы въ дер Ръчицахъ, Брестскаго увзда; г) 569 руб. 30 к. на постройку зданія для церк.-приходской въ дер. Ольшанахъ, Пружанскаго увзда; д) 717 р. на постройку зданія для церк,-прих. школы въ дер. Худлинъ. Кобринскаго увзда; е) 1407 р. 66 к. на постройку каменнаго школьнаго зданія въ дер. Мочульнѣ (800 руб. тенерь же, а остальные 607 руб. 66 к. согласно сметному расчету, въ началѣ 1902 г.), и ж) разрѣшены постройки новыхъ деревянныхъ зданій для церковно-приходскихъ школъ въ дер Новоселкахъ (899 р. 15 к.). Андроновъ (1004 руб. 43 к) и Здитовъ (916 руб. 42 коп.), при чемъ ръшено предварительно отпуска денегь отдать представленные смытные расчеты стоимости сихъ зданій технику на разсмотрѣніе и исправленіе, если окажется въ томъ
- 6. Отпущено 779 р. 85 к. на окончаніе постройки зданія церкви-школы на ст. Порѣчье, С.-П.-Варшавской жел. дороги, при чемъ строительному комитету Порѣчской церкви-школы поставлено на видъ то, что онъ, не испросивъ предварительно разрѣшенія епархіальнаго училищнаго Совѣта, замѣнилъ положенную по смѣтѣ шту катурку стѣнъ внутри церкви досчатой вагонной обшивкой, каковая замѣна повлекла за собою сверхсмѣтный расходъ въ 131 руб., и отпущено 227 руб. 47 коп. на окончаніе постройки новаго школьнаго зданія для мальчиковъ въ с. Барщевѣ, Брестскаго уѣзда, въ дополненіе къ 800 р., ассигнованнымъ раньше.
- 7. Отпущено на ремонтъ школьныхъ зданій въ дер. Ликовкъ, Гродненскаго увзда—307 руб., въ д. Барщевъ, Брестскаго увзда—259 руб. 30 коп. (стараго школьнаго зданія для женской церк.-прих. школы) и разръшено завъдующему Дятловской второклассной школой взять 75 руб. изъ остатковъ денежныхъ средствъ на содержаніе

означенной школы, въ возмѣщеніе его расходовъ по ремонту учительскаго помѣщенія въ школѣ.

- 8. Отпущено 60 р. на наемъ помѣщенія для Масевской церковно-приходской школы, Пружанскаго уѣзда, въ 1901/2 учебномъ году.
- 9. Отпущено 122 руб. 40 к. на покупку мебели для церковно-приходскихъ школъ Гродненскаго убзда и 34 р на покупку мебели для Котловской перковно-приходской пколы, Бъльскаго убзда.

 Отпущено 30 руб. на вознаграждение учителя портняжнаго ремесла въ Незбудко-Михайловской школѣ, Бълостокскаго уѣзда, за минувшій 1900—1901 уч. годъ.

11. Установленъ одинаковый взносъ денегъ для всъхъ воспитанниковъ Тростяницкой церковно-учительской школы—по 35 р. въ годъ отъ каждаго, на продовольствіе и стирку бѣлья, въ теченіе учебныхъ мѣсяцевъ и лѣтнихъ работъ, при чемъ взносы денегъ должны слѣдовать въ слѣдующемъ порядкѣ: послѣ лѣтнихъ каникулъ—15 руб., а послѣ Рождественскихъ и Пасхальныхъ— по 10 руб.; обмундированіе воспитанники школъ должны имѣть собственное, при чемъ у каждаго должно быть не менѣе трехъ смѣнъ бѣлья и теплое пальто.

Маршрутъ поъздки Его Преосвященства, Преосвященнъйшаго Іоакима Епископа Гродненскаго и Брестскаго, для обозрънія церквей и приходовъ Гродненскаго и Сокольскаго уъздовъ въ текущемъ 1901 году.

OTE STAPKIANERATO MINORILINATO CORETA

16 августа, четвергъ. Выбздъ въ 4 часа вечера изъ Гродны въ Верцелишки. Ночлегъ.

1 - августа, пятница. Выгіздъ въ Жидомлю, Комотово и Котру. Ночлегъ.

18 августа, суббота. Вывздъ въ Озеры, Головачи и Скидель. Нечлегъ. Архіерейское богослуженіе.

19 августа, воскресеніе. Посл'в богослуженія вы'вздъ въ Ятв'єскъ Ночлегъ.

20 августа, понедъльникъ. Вызадъ въ Дубно и въ Черліоны. Ночлегъ

21 августа, вторникъ. Выбздъ въ Лунну, Гудзевичи и Массаляны. Ночлегъ

22 августа, среда. Вывздъ въ Чольну, Верейки и Великую-Берестовицу. Ночлегъ.

23 августа, четвергъ. Выбздъ въ Мостовляны, Тетеревку и Голынку. Ночлегъ.

24 августа, пятница. Выёздь въ Кринки, Малую-Берестовицу и Олекшицы. Ночлегъ.

25 августа, суббота. Вытадъ въ Индуру и Лашу. Ночлегъ. Архіерейское богослуженіе.

26 августа, воскресеніе. Послѣ богослуженія выѣздъ въ Деречинокъ, Понижаны и Коптево, а потомъ возвращеніе въ Гродну.

27 августа, понедъльникъ. Вытадъ изъ Гродны въ Новый-Дворъ, Ячно и Красностокъ. Ночлегъ.

28 августа, вторникъ. Выёздъ въ Сидерку и Соколку, Всенощное бдёніе. Ночлегъ. 29 августа божественная литургія.

29 августа, среда. Послѣ богослуженія выѣздъ въ Самогрудъ и Островъ. Ночлегъ.

30 августа, четвергъ. Выъздъ въ Шудялово, Юравляны и Кузницу. Ночлегъ.

31 августа-возвращение въ Гродну.

Къ евълънію духовенетва епархіи.

Опредѣленіе перваго общаго собранія Правительствующаго Сената по дѣлу объ обложеніи земскимъ сборомъ мельницъ Козельской Введенской Оптиной пустыни (6 марта 1901 г. за № 2702).

По указу Его Императорскаго Величества, правительствующій Сенать въ первомъ общемъ собраніи слушали: записку изъ дёла по жалоб'в дов'вреннаго Калужской духовной консисторіи, настоятеля Козельской Введенской Оптиной пустыни, архимандрита Досноея на Калужскаго губернатора, коимъ оставлена безъ послѣдствій жалоба просителя на обложение Козельскимъ земствомъ земскимъ сборомъ трехъ мельницъ, принадлежащихъ названной пустыни; Приказали: Изъ дала видно, что три принадлежащія Козельской Оптиной пустыни медьницы, изъ коихъ одна была дарована пустыни царемъ и великимъ княземъ Михаиломъ Өеодоровичемъ (что значится въ Козельскихъ писцовыхъ книгахъ 1629 -- 1631 г.), а двъ Высочайшимъ указомь 18 декабря 1797 г., Правительствомъ, со введенія въ Калужской губерній положенія о земскихъ учрежденіяхъ, облагались земскими сборами. Находя обложение мельницъ неправильнымъ, такъ какъ таковое противорфчить п. б. § 2 ст. 5 прил. къ ст. 55 уст. о зем. пов., но коему освобождаются отъ земскихъ сборовъ «земляныя, лѣсныя и прочія угодья, данныя Правительствомъ на содержание церквей и монастырей», причемъ ст. 458 зак меж. св. зак. т. Х ч. 3 разъясняеть, что подъ «прочими угодьями» нужно понимать и мельничныя мѣста, дарованныя монастырямъ Правительствомъ, настоятель Козельской Введенской Оптиной пустыни, архимандрить Досивей. въ 1896 г. обратился, черезъ Калужскую духовную консисторію, къ Калужскому губернатору съ ходатайствомъ объ исключении означенныхъ, мельницъ изъ земскаго обложенія. Калужскій губернаторъ принявъ во вниманіе, что мельницы Козельской Оптиной пустыни вошли въ общую раскладку земскаго сбора, утвержденную постановленіемъ Козельскаго убзднаго земскаго собранія 7 октября 1895 г., и что эти мельницы, какъ п риносящія доходъ одна 500 руб. арендной платы въ годъ, другая 800 р., а третья, какъ экслоатируемая самою пустынію, составдяють промышленныя заведенія, а по уставу о земскихъ повинностяхъ таковыя облагаются земскимъ сборомъ, оставиль ходатайство просителя, какъ не бывшее на разсмотръніи земскаго собранія и являющееся въ существѣ своемъ жалобою на земскую управу, на основанія ст. 129 и 130 пол. зем. учр., изд. 1890 г., безъ послъдствій. На таковое распоряженіе губернатора, принимая его за постановление Губернскаго по земскимъ и городскимъ дъламъ присутствія, настоятель архимандрить Досивей, по уполномочію Калужской духовной консисторіи, принесъ Правительствующему Сенату жалобу, въ коей объясняеть, что мельницы принадлежащія Козельской Введенской Оптиной пустыни, на точномъ основаніи ст. 5 прил. къ ст. 55 уст. зем. пов., ст. 13 врем. прав. о зем. пов. изд. 1890 г., и ст. 448 зак. меж, св. зак. т. Х, ч. 3, не подлежать обложнейо земскимъ сборомъ н что губернаторъ неправильно взыскалъ съ него, просителя, гербовый сборъ при объявленіи ему о своемъ распоряженіи по ходатайству просителя, такъ какъ дѣла монастырей, по ст. 1282 уст. гражд. суд., причислены къ дъламъ казеннаго управленія и, по ст. 879, равно какъ по уставу о герб. сборъ т. V св. зак., освобождаются отъ гербоваго сбора. Расмотрѣвъ обстоятельства

настоящаго д'вла, общее Сената собраніе находить, что какъ то неоднократно было разъясняемо Правительствующимъ Сенатомъ (опредъленія 1892 г. октября 30—1893 г. декабря 17 № 141, 24 мая '894 г. — 14 лекабря 1894 г. № 2428), мельницы. дарованныя Правительствомъ монастырямъ на содержаніе, какъ одна изъ принадлежностей монастырскаго хозяйства, не подлежать, соглано ст. 13 врем. прав. о зем. пов. изд. 1890 г. и ст. 5 прид. къ ст. 55 уст. о зем. пов., по прод 1886 г., обложению земскими сборами. Посему и принимая во вниманіе, что законъ нигдѣ не обязываеть монастыри пользоваться мельницами, дарованными Правительствомъ, исключительно для надобностей монастырскаго помола, но предоставляеть полную свободу извлекать изъ оныхъ всю возможную выгоду, идущую всецью лишь на поддержание монастыря, а не составляющую выгоды или барыша, въ коммерческомъ смыслъ этого слова; что мельницы дарованы Козельской Введенской Оптиной пустыни на содержаніе Правительствомъ, одна царемъ Михаиломъ Өеодоровичемъ что значится въ Козельскихъ писцовыхъ книгахъ 1629 - 1631 гг., а двъ другія Высочайшимъ указомъ 18 декабря 1797 г.общее Сената собраніе признаеть разпоряжение Калужскаго губернатора, коимъ оставлена безъ послъдствій жалоба настоятеля означенной пустыни, архимандрита досиеся на Козельскую земскую управу объ обложении земскимъ сборомъ трехъ мельницъ, принадлежащихъ пустыни, неправильнымъ. Вмфстф съ тъмъ, общее собрание Сената находитъ, что всъ казенныя учрежденія, по ст. 60 уст. о герб. сбор. изд. 1893 г., освобождаются отъ гербоваго сбора въ судебныхъ установленіяхъ, образованныхъ по судебнымъ уставамъ; что это изъятіе, соглено п. 149 алфавитнаго перечня документовъ и актовъ, подлежащихъ гербовому сбору и отъ него изъятыхъ, изданнаго, на основании ст. 7 сего уст. Министромъ Финансовъ (Собр. указ. и расп. Прав. № 101, изд. 1890 г.), распространяется на жалобы на постановленія губернскихъ присутствій. подаваемыя должностными лицами Правительствующему Сенату по дълэмъ соединеннымъ съ казеннымъ интересомъ, и что, въ виду того, что дълами казеннаго управленія признаются и дъла, сопряженныя съ интересами монастырей, архіерейскихъ домовъ и всёхъ христіанскихъ и магометанскихъ духовныхъ учрежденій, нельзя не признать привлечение настоятеля Оптиной пустыни, архимандрита Досивея, къ оплатъ гербовымъ сборомъ жалобы, принесенной последнимъ Правительствующему Сенату по делу, соединенному съ интересомъ означенной пустыни, несогласнымъ съ приведенными статьями закона. Основываясь на изложенномъ, общее Сената собраніе опредѣляеть: отмѣнить распоряженіе Калужскаго губернатора, поручивъ ему предложить Козельскому убздному земскому собранию постановить по сему дѣлу новое постановленіе, на издоженныхъ основаніяхъ. О чемъ, для исполненія и объявленія просителю, а равно въ разрѣшеніе рапорта за № 1170, Калужскому губернатору послать указъ, каковымъ увъдомить, для свъдънія. Министра Внутреннихъ Дъль, равно какъ и Оберъ-Прокурора Святъйшаго Сунода, въ первый же Департаментъ Правительствующаго Сената дать знать въдъніемъ.

OTUETT

Гродненскаго Епархіальнаго Училищнаго Совѣта о состояніи церковныхъ школъ въ Гродненской губерніи

ва 1900 годъ *).

III.

Воскресныя школы, вечерніе классы, воскресно-повторительныя запятія при церковныхъ школахъ. Средства содержанія воскресныхъ школъ. Число учащихъ и учащихся въ нихъ. Отношеніе къ симъ школамъ населенія.

Въ г. Гродић имћется братская воскресная женская школа; въ первую половину отчетнаго года школа пользовалась классною комнатою 1-го приходскаго городскаго училища; съ открытіемъ же въ октябрѣ мѣсяцѣ Гродненской братской, имени графа М. Н. Муравьева, церковно-приходской школы, воскресная школа была перенесена въ эту последнюю школу. Открыта она заботами мѣстнаго Софійскаго православнаго Братства, которое въ отчетномъ году на сію школу израсходовало изъ своихъ средствъ 98 руб. На средства же Братства была устроена для воскресниць Рождественская елка. Въ отчетномъ году учащихся девочекъ въ школе было 105 душъ. православныхъ-38, р.-католичекъ-57 и евреекъ-10. Завѣдывалъ школою членъ Гродненскаго уѣзднаго отделенія епархіальнаго училищнаго Совета и члень Совѣта Софійскаго Братства, участковый инспекторъ народныхъ училищъ А. Л. Вышеславцевъ; учебное дъло вели: 1 законоучитель - священникъ мъстнаго военнаго лазарета о. М. Радугинъ, 14 учительницъ, 1 учительница рукодълія и 1 учитель пънія. Воскресная школа пользуется сочувствіемъ м'встнаго общества.

Въ другихъ городахъ и селеніяхъ воскресныхъ школъ нѣтъ. Правильно организованныхъ вечернихъ классовъ и воскресно-повторительныхъ занятій при церковныхъ школахъ нѣтъ; во многихъ приходахъ въ воскресные и праздничные дни практикуется обученіе парней и дѣвушекъ молитвамъ и закону Гожію; нѣкоторыми сельскими обществами въ Кобринскомъ уѣздѣ (въ особенности осенью, когда обыкновенно совершаются у крестьянъ браки) такое обученіе вмѣняется въ обязанность учителямъ, что и заносится въ приговоръ при заключеніи съ учителемъ условія.

Почти во всѣхъ церковно-приходскихъ школахъ по воскреснымъ и праздничнымъ днямъ ведутся чтенія сопровождаемыя пѣніемъ, а во многихъ мѣстахъ и показываніемъ свѣтовыхъ картинъ при помощи волшебнаго фонаря. Предметами чтеній служать житія святыхь, празднуемыя событія, прим'тры христіанскихъ добродітелей и гражданской доблести; чтенія повсемъстно охотно посъщаются не только учениками школь, но и посторонними - взрослыми. Въ устройствъ сихъ чтеній существенную помощь приносить организованный попечительствомъ о народной трезвести въ г. Гродив складъ принадлежностей для устройства народныхъ чтеній; завъдующій складомъ Ө. И. Маркевичъ не только снабжаеть по первому требованію картинами и даже фонарями лично и по почтъ городскія и сельскія церковноприходскія школы, но и охотно сообщаєть заинтересованнымъ лицамъ всѣ справки, касающіяся волшебныхъ фонарей и ихъ демонстрированія.

IV.

Постановка въ губерній діла снабженія школь учебниками и учебными пособіями. Книжные скдады и отділеній опыхъ. Какія міры принимаются къ обезпеченію школь бябліотеками для вибкласснаго чтенія. Народныя библіотекичитальни, открытыя духовенствомъ. Средства содержанія ихъ (источникъ поступленія, сумма расходовъ).

Постановка въ губерніи діла снабженія школь учебниками и учебными пособіями въ отчетномъ году была такая же, какъ въ 1899 г. *). Въ май -- понь мъсяцахъ епархіальный учидищный Сов'ять разассигновываль на каждое увздное отделение определенную сумму денегь, принимая во вниманіе число школь въ убздё и учащихся въ нихъ По получении денегъ, убздныя отделения выписывали одобренные и допущенные для употребленія въ церковныхъ школахъ учебники и учебныя пособія изъ книжнаго склада училищнаго Совъта при Святъйшемъ Сунодъ, при помощи уъздныхъ дателей, дълали распредъление таковыхъ по приходамъ, принимая въ соображение количество школъ и учащихся въ нихъ, а также и остатокъ школьныхъ книгъ, какіе оставались годными къ употреблению отъ истекшаго учебнаго года, и затъмъ разсылали въдомости о числъ отпущенныхъ для каждаго прихода книгъ къ о. завъдующимъ, которые и получали таковые или лично или чрезъ довъренныхъ липъ.

Въ отчетномъ году на покупку учебниковъ и учебныхъ пособій для церковныхъ школь губерній было отпущено 4000 р, на 1500 р. болье, чьмъ въ минувшемъ году. Эти деньги между увздными отдъленіями были распредълены такимъ образомъ **):

Наименованіе уѣздныхъ	Сколько денегъ ассигновано.						
отдѣленій.	Въ 189	9 т.	Въ 1900 г.				
Гродненское , .	304		425 p.				
Сокольское	110	P.	150 p.				
Волковыское	230		320 p.				
Бѣлостокское	140	p.	250 p.				
Сдонимское			700 p.				
Бъльское	400	p.	700 p.				
Кобринское	200	P.	330 p.				
Брестское			725 p.				
Пружанское	245	p.					
HTOPO.	2500	p.	4000 p.				

^{*)} До 1899 г. Гро неиск е губернское отделение спархіальнаго училищнаго Совіта, сообразуясь съ иміющимися въ распоряженіи его средствами, а также, насколько позволяли сін средства, съ потребностями школь, выписывало книги для церковных школь всей губернін, а затімь распреділяло и разсывало ихъ по уіздамь, приміняясь къ затребованному каждымь изъ пихь колачеству книгь.
*) Въ 1900 г. было отнущено 4000 р. по разсчету на каждаго учащагося по 13 коп.

^{*)} См. «Гродн. Еп. Від.» № 29.

Снабдить на сіи деньги всѣ школы въ достаточномъ количествъ учебниками и учебными пособіями не было возможности и, по отзывамъ убздныхъ отделеній, отъ завѣдующихъ школами постоянно слышались жалобы на недостатокъ книгъ въ школахъ. Въ отчетъ Пружанскаго увзднаго отделенія говорится: «есть школы въ убзде очень многолюдныя до 100 и болъе человъкъ, если удовлетворить требованія на книги въ такія школы, то на долю другихъ школъ останется ничтожное количество учебниковъ».

Съ цёлью доставленія возможности дётямъ бол'є состоятельныхъ родителей пріобратать учебныя книги покункою и тъмъ облегчить возможность снабженія даровыми книгами бъднъйшихъ учащихся, при каждомъ увздномъ отделеніи заведены книжные склады *), для расширенія д'ятельности сихъ складовъ по м'єр'є надобности открывались ихъ отдъленія въ наиболѣе многолюдныхъ пунктахъ убзда, а именно:

Въ какомъ уъздъ.	Число отдѣленій продаж- наго книжнаго склада.						
EDMINE ISTORES AND MAINTINGS	Въ 1898 г.	Въ 1899 г.	Въ 1900 г.				
Въ Гродненскомъ	4	8	8				
Въ Сокольскомъ	Internal and	The Later of the L	and -				
Въ Водковыскомъ	_	1	-				
Въ Бълостокскомъ	-	-	-				
Въ Пружанскомъ	N 1 T 11	2	2				
Въ Кобринскомъ	MAG. III	3	3				
Въ Бъльскомъ		2	ore series				
Въ Слонимскомъ	MIN (I) IN	6	6				
Въ Брестскомъ	Kind Fan	a Property	brust in ario				
Итого		22	19				

Отдъленія продажныхъ книжныхъ складовъ въ отчетномъ году были въ следующихъ пунктахъ; а) Гродненскомъ- при при приходскихъ церквахъ въ мъстечкахъ: Скидль, Индурь, Великой-Берестовиць и Кринкахь и при четырехъ одноклассныхъ школахъ: Жидомлянской, Головачской, Черленской и Суходолинской: б) Пружанскаго увзда - въ м. Мальчъ и Шерешевъ, и в) Кобрин скаго увзда — въ м. Антонолъ, Бездъжъ и Ивановъ Общее число отделеній продажныхъ книжныхъ складовъ по всей губерній въ отчетномъ году сравнительно съ предыдущимъ годомъ уменьшилось на 3 и общая сумма денегь, вырученныхъ въ складахъ и ихъ отдъленіяхъ, уменьшилась на 86 р. 62 к. **).

Изъ слѣдующей таблицы наглядно видны всѣ операціи продажныхъ книжныхъ складовъ по каждому увзду въ отдѣльности:

*) Для нервоначальнаго устройства сихъ складовь въ 1898 году было отпущено по 130 р. на каждое укадное отдъленіе.
**) Въ 1899 году во вскух продажныхъ складахъ и ихъ отдъленіяхъ было выручено 559 руб. 20 к., а въ 1900 г.—472 р. 58 к.

THE TAN	04.03	Tr.	87	37	73	30	an)	(014)	855		92	188
жолько остается въ складѣ 31 Декабря 1900 г.	Всего налич- ныхъ денетъ со стоямо- стью	Py6, I.	658	28637	154 73	14030	130	110	1058	100	66	1785
	Налич- ныхъ девегъ.	Py6 K.	7576	12135	5757	45.24	32.96		35.75	29 15	28 49	426 27 1785 88
	a a bay.	E.	583 11	165 2	97 16	95 6	97 4	- 011	01 02	70,85	7217	1
	, Сиа инфелис. В Севто чтовия, В Сермия В Серми		5	543 1	153	221	146	-	09	00	40	171
	Учебинковъ.		3354	400	233	177	193	390	240	312	309	1 8099
Сколько	отъ продажи книгь въ 1900 г.	Py6 K.	82 11 3354	7674	8530	5050	2691	38 42	35 75	5720	19 65	472 58 5608 1171 1359 61
	итого.	Pyo. K.	12690	1	27 72	3680	1	51-	2149	60 5	T	323 96
вано складомъ году.	Ha nope- H cansy tents.	Py6 K. I	-2	1	272	270	1	1	1 49	380	1	12 71
зрасходо въ 1900	На переплеть кингъ.	Py6. R.	13 -	-	-	1	1	1	1	19 25	1	32 25
Сколько израсходо въ 1900	Ha SMIIIICKY KHIITL	Py6. K	11190	1	25 -	34 10	1	-19	- 07	- 28	1	279
	птого.	Py6 K.	785 77	303 73	14367	130 -	130 -	105 -	10465	100-	92 66	899 58
Околько		Pyő. K.	120 55	6197	385	15 59	6 5	964	21 49	3230	884	280 28 1899
Ha	Sea w	Py6. K.	665 22	24176	139 82	11441	123.95	9236	83 16	02 29	90 92	161930
Наименованіе	уъзднаго продажнаго книжнаго магазина.	A COLUMN TO A COLU	Гродиенскій.	Пружанскій.	Bpecrckiff	Кобринскій .	Волковыскій.	Сокольскій .	Слонимскій	Бълостокскій	Bunckiff	Mroro.

Наибольшій спросъ въ складахъ быль на слідующія книги: букварь, руководство къ письму Некрасова, книги для чтенія Одинцова ч. І, «Богогласникъ» и сочиненія Наумовича. Въ Брестскомъ убздѣ до половины 1900 г. успъшно продавались книги религіознаго содержанія нижнимъ чинамъ Брестской крупости, но съ половины года въ крѣпости открыты свои продажные склады и продажа книгъ нижнямъ чинамъ изъ склада при увздномъ отделенін прекратилась. По отзыву Волковыскаго убаднаго отдёленія, крестьяне покупають книги въ школахъ очень не охотно, такъ какъ они уверены, что ученикъ въ школъ получить даровую книгу отъ священника: по отзыву Брестскаго увзднаго отделенія, родители учащихся и сами учащіеся, видя, что во всёхъ народныхъ школахъ ученики достаточно снабжаются книгами и учебными пособіями, крайне неохотно покупають учебники. Слонимское убздное отделеніе, на основаніи словесныхъ

отзывовъ завъдующихъ складами, свидътельствуетъ, что крестьяне начинають покупать книги, но дело это пока находится въ зачаточномъ состояніи. Въ Пружанскомъ увзяв, какъ видно изъ отчета отделенія, продажные склады постепенно пріучають населеніе къ пріобрѣтенію книгъ для своихъ дътей покупкою, такъ что со временемъ школы не будуть имътъ недостатка въ учебникахъ и учебныхъ пособіяхъ.

Для расширенія операцій продажныхъ книжныхъ складовъ, увзднымъ отделеніямъ предложено выписывать книги въ долгъ на сумму до 200 руб. изъ книжнаго склада Училищнаго совъта при Святъйшемъ Сунода, на что последній изъявиль согласіе, подъ условіемь погашенія долга впродолжение года со дня получения книгъ.

Школьныя библютеки для вивкласснаго чтенія существують при встхъ одноклассныхъ церковно-приходскихъ школахъ и при нъкоторыхъ школахъ грамоты. Книги для сихъ библіотекъ присланы безплатно училищнымъ совътомъ при Святъйшемъ Сунодъ. Бъ кобринскомъ увздв при одинадцати церковныхъ школахъ обра зованы библютеки на средства, отпущенныя по приговорамъ сельскихъ обществъ отъ 20 р. до 40 р. на каждую школу. Во многія школы губерній выписывался въ отчетномъ году журналъ «Народное Образованіе», а для церковно-приходскихъ школъ Гродненскаго увзда сей журналь быль выслань въ отчетномъ году редакціей безплатно за 10 последнихъ летъ. Въ Пружанскомъ уезде вев церковно - приходскія шкоды получають газету «Бесъда» — очень любимую мъстнымъ населеніемъ. Уъздное отдѣленіе сообщило редакціи названной газеты адресы каждой школы и просило редакцію высылать газету на условіяхъ уплаты подписной суммы въ срединѣ или концѣ года, каковая просьба и была исполнена *). Въ Пружанскомъ же убздё для всёхъ церковно-приходскихъ школь, а въ другихъ убздахъ для некоторыхъ изъ нихъ пріобрѣтается ежегодно «Виленскій Календарь», въ которомъ кромъ справочнаго отдъла помъщаются статьи религіознаго и историческаго характера — преимущественно о событіяхъ Сѣверо-Западнаго края, а потому книга сія и за минувшіе годы вписывается въ школьный каталогь и выдается ученикамъ для чтенія, наравні съ другими книгами.

Народныя библіотеки - читальни, открытыя духовнымъ въдомствомъ существують въ г. Гродий и Слоними, содержатся они на средства мѣстныхъ православныхъ братствъ **); при Гродненской читальнъ организованъ продажный иконный и книжный складъ.

Другихъ народныхъ библіотекъ-читаленъ въ губерніи HETT

(Продолжение следуеть).

Къ свъдънію духовенства Гродненской епархіи.

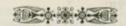
Предсъдатель комиссіи по устройству музея графа М. Н. Муравьева отношеніемъ на имя Его Преосвященства, оть 27 іюня сего года за № 101, просиль рекомендовать вниманію духовенства епархіи вышедшій недавно сборникъ подъ названіемъ «Русское Дѣло», изданный бывшимъ попечителемъ Виленскаго учебнаго округа И. П. Корниловымъ, и многими страницами своими напоминающій то прекрасное время совм'ястной работы учебнаго округа и духовенства, когда последнее, руководимое приснопамятнымъ митрополитомъ Госифомъ, оказывало сильное содъйствіе бывшему попечителю Виленскаго учебнаго округа князю Ширинскому-Шихматову. въ его патріотической д'ятельности по насажденію и устройству русской школы въ мѣстномъ краѣ.

Вследствіе сего и принимая во вниманіе, что доходъ отъ продажи названной книги имъетъ быть обращенъ на нужды недавно открытаго въ гор. Вильнѣ музея графа М. Н. Муравьева, Духовная консисторія, на основаніи резолюціи Преосвященнъйшаго Іоакима, Епископа Гродненскаго и Брестскаго отъ 23-го минувшаго іюля за № 2914, рекомендуетъ духовенству епархіи выписать эту книгу для библіотекъ какъ церковныхъ такъ и своихъ личныхъ. Книга продается въ книжномъ магазинѣ Сыркина въ г Вильнѣ.

ОТДЪЛЪ II НЕОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

ХРОНИКА.

1-го августа Его Преосвященство совершиль божественную литургію въ Гродненскомъ Борисо-Глебскомъ монастыръ, въ сослужении архимандрита Василія, о протојерея Григорія Кудрицкаго и братіи монастыря. За литургіей состоялось рукоположеніе назначеннаго къ Высоцкой церкви, Слонимскаго убзда, студента Витебской духовной семинаріи, Павла Кушнева во діакона и Платона Жебровскаго -- во пресвитера. Послѣ отпуста литургін Его Преосвященство, при участін всего городского и военнаго духовенства и въ преднесеніи Коложской чудотворной иконы Вожіей Матери, крестовъ и хоругвей монастырскаго храма и прибывшихъ къ этому времени въ монастырь изъ Канедральнаго собора, изъ Борисо-Глабскаго монастыря совершиль ходь на р. Наманъ, гдф на нарочито устроенномъ мѣстѣ былъ отслуженъ молебенъ по чину малаго освященія воды. По освященій и окропленіи св. водою молящихся, соединенный крестный ходъ въ томъ же порядкъ возвратился въ монастырь и Каеедральный соборъ.



^{*)} Такой же способъ выписки газеты «Бесёда» въ церковныя школы Пружанскаго увада практиковался года четыре тому назадь, и между редакціей и жанскаго увада практиковался года четыре тому назадь, и между редакціей и подписчиами никакихъ недорозумѣяій не пропеходило изъза уплаты подписной суммы, своевременно вносимой завѣдующими школами.

***) На пополненіе Гродненской библіотеки—читальни ежегодно жертвуєть 100 руб. почетный членъ братства, мѣствая землевладѣлица Г-жа Ященко и учебный персоналъ Гродненской женской гимназіи до 70 руб.

СЛОВО

произнесенное на Архіерейскомъ служеніи въ Гродненскомъ Борисо-Глѣбскомъ монастырѣ 24 іюля 1901 года.

Предан й держитесь... Многими бо скорбями подобаеть намь войти въ царстые небеснос

еликій праздникъ сегодня на всей Руси святой и по преимуществу въ нашемъ Западно-Русскомъ краѣ, историческія преданія котораго самобытны, древни, полны живаго интереса, захватывающаго душу и сердце—столько скорбей, мукъ, горя и бѣдъ вынесъ нашъ многострадальный край за цѣлые вѣка своего продолжительнаго существованія. Какъ золото въ горнилѣ, такъ и онъ въ страшныхъ испытаніяхъ непостижимой воли Божіей терпѣливо перенесъ страданія и муки цѣлыхъ вѣковъ, до нынѣ вѣщающихъ намъ, что страна. Въ который живемъ, искони русско я, искони православная...

Нынвшняя Гродненская епархія и губернія, какъ административная единица, обнимаєть громадную территорію, соприкасавшуюся въ былыя времена съ Туровщиною, Холмщиною и Волынью съ одной стороны, а съ другой—съ землями Литовскихъ и Ятвяжскихъ князей. Родныя намъ рѣки Нѣманъ, орошающій Гродненскую губернію на протяженіи 140 верстъ, и Западный Бугъ, съ обильными притоками, быстро текущихъ водъ, сколько унесли съ собою дорогихъ и незабвенныхъ воспоминаній прошлаго! Одна при-Бужная и за-Бужная страна, вплотную до-Нѣманской и за-Нѣманской окраины, сколько воскресаютъ въ нашей памяти, въ нашей душъ, въ нашемъ сердцѣ вѣчно живыхъ преданій о древнемъ быломъ, полномъ рѣдкихъ и небывалыхъ контрастовъ, поражающихъ своею необъятною силою и величіемъ.

Преклонимся съ благоговѣніемъ къ Промыслу Божію на той землѣ, на которой судилъ самъ Господь житъ и дѣйствовать среди превратностей судебъ! Отмѣтимъ хотя нѣкоторыя историческія черты достопамятнаго прошлаго: вотъ начало ХП вѣка; нынѣшняя Гродна впервые уноминается въ нашихъ древнихъ лѣтописяхъ въ 1128 г., какъ резиденція Городенскаго (древнее названіе Гродны Городня или Городень) князя Всеволода Давидовича, при которомъ и послѣ котораго является здѣсь нѣсколько православныхъ храмовъ.

Въ самомъ дълъ чудная и дивная картина: кругомъ Дремучіе л'вса; славянскія племена быстро заселяють берега Буга и Нъмана... Появляются первые насельники и первые храмы Божіи. . На правомъ берегу р. Нѣмана, въ нынфшней Гродив, до нынв сохранился монументальный памятникъ сѣдой русской старины (XII вѣка) Коложанскій храмъ въ честь празднуемыхъ нын'в страстотерпцевъ русской земли кнызей Бориса и Глъба, а древняя святыня его - чудотворный образъ Божіей Матери украшаеть сію обитель, перенесенную сюда съ Коложи... Сколько слезъ, воздыханій, моленій, прошеній и благо-Дареній повергнуто къ подножно сей святыни за много льть и въковъ существованія ея на земль... Воть и теперь святитель нашей епархіи, въ сослуженіи убъленныхъ съдиною старцевъ, совершаетъ св. безкровную жертву за живыхъ и умершихъ. Великій урокъ христіанской жизни – преданій держитесь... И если-бы кто-либо вздумаль объбхать всю при-Бужную и за-Бужную страну, не исключая при-Нъманья и за-Нъманья, онъ во очію Убъдился бы, что сегодняшній день великій праздникъ на всей по преимуществу западной Руси. Многіе сельскіе храмы не могуть вмѣстить нынѣ въ стѣнахъ своихъ тысячь колѣнопреклоненно молящагося народа! Какъ желательно было-бы видѣть то же самое, въ этотъ св. день, и Гроднѣ, какъ административномъ центрѣ епархіи п губерніи...

Но воть спустя около 100 лёть со дня основанія Гродны, въ 1224 г. она разорена была нѣмецкими рыцарями, а спустя еще 15 лътъ-опустошена и сожжена, какъ и многіе Западно-русскіе города, татарами во время княженія Юрія Глібовича, пятаго князя послі Всеволода Давидовича.. Затъмъ завоевали Городненскую землю Литовцы и основали въ Гродић замокъ, укрћиивъ его стънами, валомъ и башнею. Въ 1259 году видимъ здъсь побъдителемъ знаменитаго Волынскаго и Галицкаго князя Даніила Романовича; но спустя 11 лѣть водворяется въ Гродић Литовскій князь Тройденъ, а съ 1284 года въ теченіе болье 100 льть Гродна снова ведеть страшную борьбу съ Ливонскими рыцарями до княженія Витовта, обратившаго Гродну во вторую свою столицу... Казимір' Ягеллонович' Гродна получаеть Магдебургское право и въ высшей степени замъчательно: духъ въры православной и духъ русской народности въ здъщнемъ крат достигаеть апогея своей славы, настолько быль живучъ, крѣнокъ и силенъ, что вплотную до 1506 г. не видимъ въ Гродињ, за все время существованія ея, ни единаго костела, ни единой синагоги... Стало быть, какъ великъ и могучъ быль русскій народъ, издревле населившій здѣшнюю страну...

Даже къ концу XVI вѣка, когда объявлена была злосчастная унія, въ самой Гроднѣ— рядомъ съ древними православными храмами появилось всего лишь два костела. Въ половинѣ XVII вѣка (въ 1655—57 гг.) Гродну заняли русскія войска, а въ 1705 г. въ Гроднѣ было рѣдкое, особенно для тогдашнихъ временъ, свиданіе Повелителя Руси Петра I съ польскимъ королемъ Августомъ для совѣщаній противъ шведскаго короля Карла XI...

Но, бр. хр! Если-бы подробно излагать всю въ высшей степени трогательную и замѣчательную исторію Западно-Русскаго края вообще и въ частности Гродны, стоящей на рубежѣ истекающаго столѣтія сущестованія Гродненской губерніи, то пришлось бы сказать то же самое, что вѣщаеть намъ въ св. Евангеліи, повѣствуя о великихъ дѣяніяхъ изъ самой жизни Христа Спасителя, св. апостолъ Іоаннъ Богословъ: ни самому мию всему міру вмъстити пишемыхъ книгъ...

Будемъ же устроять наше счастіе на могилахъ предковъ нашихъ! Пусть, по слову св. апостола Павла, сегодня слышанному нами ни глубины, ни высоты, ни настоящее, ни будущее и ничто въ мірѣ не разлучаетъ насъ съ ними въ этихъ вѣчно дорогихъ воспоминаніяхъ прошлаго! Пусть сольются нынѣ въ одну чудную гармонію наши мысли и чувства, а паче всего молитва о нихъ и за насъ грѣшныхъ, возносимая нынѣ Архипастыремъ нашимъ у Престола Божія! Празднуемые же нынѣ св. страстотерицы Борисъ и Глѣбъ, своимъ предстательствомъ предъ Богомъ за Русь святую, да укрѣпятъ нашу вѣру въ познаніи прошлыхъ и настоящихъ судебъ роднаго намъ, искони русскаго, искони православнаго края. Аминь.

Священникъ Левъ Паевскій.



Педагогические курсы для учителей перковно-приходскихъ школъ Гродненской епархіи при Жировицкомъ духовномъ **УЧИЛИШЪ**

в 15 іюня по 15 іюдя с. г. при Жировицкомъ Духовномъ училищѣ, съ благословенія Преосвященивато Гоакима, Епископа Гродненскаго и Брестскаго, состоялись педагогическіе курсы для учителей церковныхъ школь Гродненской епархін на средства, отпущенныя

училищнымъ Совѣтомъ при Свят. Сунодѣ.

Всего вызвано было на курсы 50 учителей, но явилось и прослушало курсы 57 человъкъ, изъ которыхъ около 40 челов'якъ правоспособныхъ учителей, им'яющихъ учительское званіе, а остальные-лучшіе учителя школь грамоты, предназначенные къ опредъленію на учительскія мъста въ церковно-приходскія школы. Дъло организаціи курсовъ возложено было на особую комиссію, состоявшую изъ епархіальнаго наблюдателя церковныхъ школъ. свящ. І. Корчинскаго въ качествъ инспектора курсовъ, смотрителя училища П. О. Полянскаго и помощника смотрителя Е. О. Красина.

Предметами занятій на курсахъ были бесёды по общей дидактикъ, методикъ начального обучения по закону Божію, церковному уставу, русскому и церковнославянскому языкамъ, ариеметикъ, чистописанію и церковному пѣнію, а также практическіе уроки по этимъ предметамъ въ образованной на время курсовъ начальной образцовой школъ. Преподавателями состояли учителя Жировицкаго духовнаго училища. Особое внимание обращено было на изучение теоріи п'єнія (регентскій курсъ), церковнаго осмогдасія въ полномъ объемѣ и пѣнія гимновъ натріотическихъ и изъ Богогласника. Также обязательно было для всёхъ слушателей курсовъ обучение игрѣ на скрипкѣ. Кромѣ того велись бесѣды по ботаникъ (мъстная флора) и по школьной гигіенъ; первыя бесёды вель г. Малешевскій, вторыя — врачь г. Шероцкій.

День на курсахъ начинался въ 7 ч. утра утренней молитвой въ храм'в предъ чудотворнымъ образомъ Божіей Матери и затъмъ до 10 часовъ вечера велись съ небольшими перерывами занятія: ежедневно четыре урока до объда, и послъ объда уроки музыки, пънія и бесъды по поводу данныхъ курсистами практическихъ уроковъ въ образцовой школъ. Трудовой мъсяцъ принесъ много пользы курсистамъ, особенно замътны были успъхи по пънію и игръ на скрипкъ. Нужно сказать, что отношеніе курсистовъ къ занятіямъ, за очень немногими исключеніями, было вполн'ї серьезное, - видно было пскреннее желаніе пополнить проб'ялы и осв'яжить свой педагогическій запась св'ядіній въ особенности у тіхть изъ нихъ, которые не получили спеціальной педагогической подготовки. Съ большимъ вниманіемъ прослушивали курсисты лекцін и бесізды, тщательно подготовлялись къ практическимъ урокамъ, оживленно вели разборъ («критику») уроковъ, данныхъ товарищами. Съ особымъ удовольствіемъ отмъчаемъ это, такъ какъ усердный трудъ во время курсовъ труженниковъ--учителей есть залогь добрыхъ уситховъ въ школахъ. Въ последние дни курсовъ слушатели изъ учителей неправоспособныхъ весьма обрадованы были доброй въстью, что, по ходатайству Преосвященнайшаго Владыки, Св. Сунодъ разрашилъ имъ въ конца курсовъ держать экзаменъ на званіе учителя. Мѣрой этой пожелали воспользоваться 23 чел., но по испытаніямъ признаны достойными учительскаго званія 19.

15 іюля курсовыя занятія закончились благодарственнымъ Господу Богу молебствіемъ за усп'яшное окончаніе

трудовъ. Послѣ модебствія всѣ пренодаватели и курсисты, а также и нѣкоторые посторонніе посѣтители собрались актовомъ залѣ училища. Здѣсь Смотритель училища г. Полянскій произнесъ рѣчь о цѣляхъ и задачахъ начальной церковной школы, съ призывомъ къ учителямъ высоко держать знамя своего учительского званія. Затімъ учителя сп'яли гимны: Воже, Царя Храни, Кириллу и Мееодію, Князю Владиміру. Вси тя хоры и др., и напутствованные рѣчью о епархіальнаго наблюдателя отправились по домамъ, дабы, послъ непродолжительнаго отдыха, вновь отдаться своему великому дёлу на пользу народную...

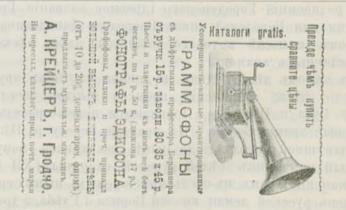
Великое значение имъютъ курсы для школьнаго дъла Они не только пополняють и освъжають педагогическія свёдёнія и опыть учителей, они разширяють горизонтъ пониманія учителями учебновоспитательныхъ задачь школы и одухотворяють ихъ деятельность; они такъ сказать освъжають все существо учителя, воодушевляють его на новые труды и дають ему новые

OBBARBAEHIA.

колокольный заводъ А. Влодковскаго

въ гор. Венгровъ, Съдлецкой губ.

Отливаетъ новые и переливаетъ разбитые колокола, съ доставкою по жел, дор, на свой счеть гарантія за цівлость и прочность колоколовъ.



СОДЕРЖАНІЕ № 31. Отділь 1. Епархіальныя распоряженія и извіщенія. — Вагантный міста. — Изъ журальных постановленій Гродивискаго Епархіальнаго Училищняго Совіта отк. 29 мая сего 1901 г. за № 14, утвержденных Архипастырской резолюціей 16 іюля за № 2494. — Маршруть Его Преосвященства, Преосвященнійшаго Іоакима Епископа Гродивискаго и Брестскаго, для обозріній церквей и приходовь Гродивискаго и Сокольскаго увадовь въ 1901 году. — Къ свідінію духовенства епакіи. — Отчеть Гродивискаго Епархіальнаго Училищнаго Совіта о состояніи перковных школь Гродивиской губерній за 1900 годь (продолженіе). — Къ свідій по духовенства Гродивиской впархіи. Отділь ІІ. Хропика. — Слов', процянесенное на Архіврейскомь служевій въ Гродивискомь Борисо-Глібскомь монастырів 24 іюля 1901 года. — Педагогическіе курсы для учителей перковно-приходских школь Гродивиской впархіи при Жировицкомъ духовномь училищів. — Объявленія.

Реданторъ Каведральный Прото**і**ерей *Николай ДИКОВСКІЙ*.